

Cinema Leuzinger Buchs

Samstag den 31. Aug. 1943, 8.15 Uhr und 8.30
 Sonntag den 22. Aug. 1943, 2.30 Uhr, 5 Uhr und 8.15 Uhr

SCOTLAND YARD

London — — — 1941 — — — gibt ein mysteriöses Geheimnis preis!
 Spannende Abenteuer, sensationelle Ereignisse und eine sensationelle Liebesgeschichte.



Dankagung.

Für die vielen Beweise herzlicher Teilnahme während der kurzen, schweren Krankheit und beim letzten Geleite unseres lieben Vaters, Großvaters, Schwiegervaters, Onkels und Paten

Meinrad Bühler sen.

Landwirt

danken wir allen von Herzen. Insbesondere danken wir der hochw. Geistlichkeit, den Verwandten und Bekannten, sowie für die zahlreichen Kranz- und Blumen Spenden.

Wir bitten, des teuren Verstorbenen auch fernerhin im Gebete zu gedenken.

Erlefenberg, am 16. August 1943. 825

Die Trauerfamilien:

Bühler.
 Spelt.
 Schädler.

Hauptagentur

für das Fürstentum Liechtenstein

für unsere Abteilungen: Lebens-, Renten-, Unfall- und Haftpflichtversicherung. Wichtigste Voraussetzungen für die Besetzung der Agentur: Einwandfreier Charakter, Initiative, Arbeitsfreude, gute und ausgedehnte Beziehungen.

Interessenten, deren Angebote streng vertraulich behandelt werden, sind gebeten, ihre handschriftliche Offerte mit Photo und Referenzen einzureichen an

Basler

Lebensversicherungs-Gesellschaft

Generalagentur St. Gallen, Oberer Graben 22, J. Bürke, Generalagent.

Schreiner

zu sofortigem Eintritt gesucht. 842

Dasselbst wird ein

Lehrling

angenommen.

Jakob Wächter-Benawerfer, Schaan, mechanische Schreinerei.

Übernahme

kriegswirtschaftlicher Verfügungen.

Aus der auch für Liechtenstein gültigen Verfügung der Sektion für Obst- und Obstprodukte des eidg. Kriegsernährungsamtes betreffend die Verwertung der Pflaumen- und Zwetschgenverante 1943 werden nachfolgend die Bestimmungen verlautbart:

Art. 1.

Das Einlegen zum Brennen, sowie Bezug und Abgabe zu Brennwecken von Pflaumen und Zwetschgen, die sich für den Frischverbrauch oder eine andere Verwertung ohne Brennen eignen, sind verboten.

Art. 2.

Der Bezug von inländischen Pflaumen und Zwetschgen zum Brennen durch gewerbliche Betriebe ist untersagt. Können Pflaumen und Zwetschgen nicht anders als durch Brennen verwertet werden, so ist der Bezug nur mit einer besonderen Bewilligung der Sektion für Obst- und Obstprodukte (nachstehend Sektion genannt) gestattet.

Art. 3.

Gewerbliche Betriebe sind verpflichtet, über inländische Brennwecken und -zwetschgen sowie über den daraus erzeugten Branntwein und dessen Verwendung in den von der eidgenössischen Alkoholverwaltung vorgeschriebenen Buchführungsheften, getrennt von ausländischen Rohstoffen und dem daraus erzeugten Branntwein, Buch zu führen.

Art. 4.

Bei Verstößen gegen die Vorschriften der Obstbewirtschaftung kann die Sektion Gebläsen, unvorzuglich der Aufseherstelle, die Obsthandelskarte bzw. die Aufseherkarte entziehen oder verweigern und den Entzug öffentlich bekanntmachen.

Schaan, den 19. August 1943. 838

Öffentliche Regierung:
 gen. Dr. Sood.

Stück 1000 Liter Most und Saft

sind zu verkaufen bei
 Josef Metzger,
 Gasthaus Walder, Gamprin.

Günstig für Neubau ca. 60
 St. 839

Treppen- Teppichstangen

berichtet, mit Halter, per St. 82

Vinzenz Büchel, Tapezierer-Geschäft, Vaduz.

Gesucht:

Lächliches Mädchen

für Zimmer und Nachhilfe in
 Küche. Lohn nach Leistung 70
 bis 100 Franken. 827

Franz Marty-Bichler,
 Metzgerei u. Wursth. „Rot-Kreuz“
 Einfeldstr. 52.

Gesucht:

Schmiede- Lehrling

zu sofortigem Eintritt. 830

S. Vogel, Sigers.

Schmiede und Wagenbau.

Kollektive Haushaltung

(ca. 120 Personen)

Sucht

auf 1. Oktober oder nach Ueber-
 einkunft tüchtige, erfahrene

Röchin

Dauerstelle. 829

Offerten unter Chiffre N 13075
 an die Publicitas A. G.,
 Chur.

Verloren: Damen- Armbanduhr

auf dem Sportplatz Vaduz.
 Abzugeben gegen Finderlohn
 bei der Verwaltung d. St. 828

Junger, intelligenter Bursche

oder begabtes

Mädchen

mit Interesse am Schneiderberuf
 kann sofort in die Lehre treten
 bei

Holf Kaufmann, Vaduz,
 Herren- und Damenschneider.

Zu vermieten:

Möbliertes Zimmer, event.
 für 2 Personen. 817

Hollstrasse 328, Schaan.

Velo-Anhänger

„Primus“

(zugleich prakt. Handwägel)
 nur Fr. 58.- 76.- 106.-

831

Verl. Sie
 Prospekte
 direkt von

R. Primus Külliker, Zürich,
 Müllerstrasse 16 Tel. 757 43

Damen- und Herren- Regenmäntel

von Fr. 30 an

Sommerjoppen

für Herren aus Leinen

von Fr. 15.- an

leichte Sommerstoffe

für Damen und Herren

in reicher Auswahl

Friedrich Gassner
 Vaduz 700

Druckfaden

Besteht daraus die Druckerei
 des St. 828

Brauchen Sie MÖBEL

Wir liefern Ihnen alle Möbel für Woh-
 nung und Büros.

Wir bauen Ihnen Ihr Zimmer nach Ihren
 Wünschen aus.

Wir führen Einzel-Möbel nach Ihren An-
 gaben aus. 835

Schreinerol: Seele, Vaduz

Mitarbeiter: J. Schmidle

Ausstellung und Verkauf: Vinzenz Büchel, Vaduz

Für die warmen Tage leichte, luftige Kleidung

jetzt vorteilhaft im Sai-
 son-Räumungsverkauf

Emil Spelt

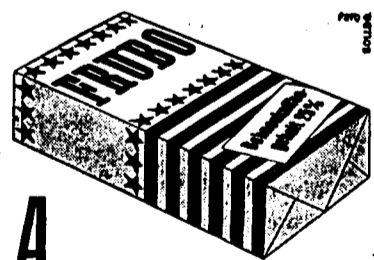
Die Qualität ist
 nicht rationiert

Die klug rechnende Hausfrau kauft
 für die wenigen Märl nicht „billige“
 Teigwaren, sondern achtet auf Quali-
 tät und Gehalt, um mehr zu haben!
 Sie wählt

Churer Teigwaren
 SUPERIEUR EXTRA+ SALVATOR
 GA-DA-EIERTEIGWAREN
 die Besten von den Guten

Elektr. Rasierapparate

Rabaldo Fr. 5.- Horab Fr. 4.-
 per Monat. E. Frei, Bahnhofstr. 82 a, Zürich 1



Aroma und Farbkraft von Frubo
 Kaffeesurrogat sind hervorragend. Die neue
 Frubomischung aus vollwertigen Rohstoffen
 ist wohlschmeckend, bekömmlich, preiswert,
 und darum bevorzugt für den Familien-tisch.
 Bohnenkaffeegehalt 25%

Reisetätigkeit

für eine gut eingeführte Firma bietet rührigen
 Vertretern eine gesicherte Existenz. Es handelt
 sich um den Besuch der Privatkundschaft im
 Gebiete von Liechtenstein und Umgebung. Unter-
 stützung mit Werbung und Verkaufsschulung
 durch die Firma. Herren über 25 Jahre mit Ar-
 beitsfreude und Ausdauer (bisherige Reisespraxis
 nicht unbedingt notwendig) senden handgeschrie-
 bene Offerte mit Photo an Chiffre R 50,217 G
 an Publicitas A. G., St. Gallen. 833

Hotel Adler, Vaduz

Sonntag den 22. August 1943, abends 8 Uhr

Eröffnung unserer Nibelungen-Stube

Es spielen die bekannten „B. B. Boys“

Der Wirt.

Waldeck Gamprin Gartenkonzert

Sonntag den 22. August 1943
 von nachmittags 3 Uhr an
 gegeben vom

Musikverein Konkordia Gamprin

unter der Leitung A. Büchel, f.ä.ä. Musikdirektor

Bei schlechter Witterung am folgenden schönen Sonntag.

Es ladet freundlichst ein Musikverein und Wirt. 836

Frau Ch. Müller, Modes, Schaan

Das Geschäft bleibt vom 23. Au-
 gust bis 6. September geschlossen.

Sie finden

Herrenhemden

prima Qualität, zu enorm günstigen Preisen

I. Serie Fr. 5.-
 II. Serie Fr. 7.50

Profitieren Sie von dem vorteilhaften An-
 gebot!

Höflich empfiehlt sich Frau Taroll, Bads 823

Obst- u. Gemüse-dörrerei

Gebe der Einwohnerschaft von Mauren und
 Umgebung bekannt,
 daß ab Dienstag den 24. August die

Obst- u. Gemüse-dörrerei
 geöffnet ist.

Kaufe auch Dörrobst
 zu höchsten Tagespreisen.

Ernst Mündle, Dörrbetrieb, Mauren
 Nr. 129. 837

Torf

erstklassigen für Zentralheizungen
 zweitklassigen für Hausbrand

Most- und Weinfässer
 von 50 bis 700 Liter
 Schweinefutter-Fässer
 Billige Bohnen-Einmachgellen
 sowie Küblerwaren aller Art
 Silvan Heeb, Küferei, Landesprodukte
 Ruggell. Tel. 466. 836

Sparhelfe für das Fürstentum Liechtenstein

Vaduz
 Tel. 6 (Regierungsgebäude) Tel. 6
 Städtensparkplatz Landesbank
 Unverbindliche Devisenkurse
 vom 20. August 1943, morgens 10 Uhr.

	Miner	Beizker
London „Old Accounts“	17.25	17.35
London „Registered Accounts“	17.25	17.40
Newyork Kabel	—	4.32
Newyork Noten	3.40	3.50
Frankfurt „unbesetzt“	5.20	5.65
Paris Noten	1.85	2.15
Berlin „frei“	172.—	172.75
Reisemarkt Scheids	—	85.—
Mari Silber	—	25.—
Mari Noten	—	12.—
Mailand „frei“	—	22.70
Reisefare	—	15.50
Lire Noten	—	2.20
Belgien	—	69.50